

# ASEA BROWN BOVERI A.E.

**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012 - 29η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ( 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012 )**  
ΑΡ.Μ.Α.Ε. 4611/01ΑΤ/Β/86/195/98

<b>Ε Ν Ε Ρ Γ Η Τ Ι Κ Ο</b>	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2012			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2011			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2012	Ποσά προηγ. χρήσεως 2011
<b>Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ</b>	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία		
4.Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	936.987,86	902.362,91	34.624,95	923.449,37	876.083,55	47.365,82		
	<u>936.987,86</u>	<u>902.362,91</u>	<u>34.624,95</u>	<u>923.449,37</u>	<u>876.083,55</u>	<u>47.365,82</u>		
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>								
<b>II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις</b>								
1.Γήπεδα-οικόπεδα	4.050.359,28	0,00	4.050.359,28	3.547.215,09	0,00	3.547.215,09		
3.Κτίρια & τεχνικά έργα	12.794.262,92	6.552.492,12	6.241.770,80	12.278.900,25	6.041.408,68	6.237.491,57		
4.Μηχανήματα-τεχν.εγκ/σεις & λοιπός μηχανικός εξοπλισμός	1.559.783,59	1.310.547,60	249.235,99	1.523.723,88	1.288.941,74	234.782,14		
5.Μεταφορικά μέσα	490.100,77	478.182,30	11.918,47	509.566,80	474.880,42	34.686,38		
6.Έπιπλα & λοιπός εξοπλισμός	2.851.058,24	2.749.971,68	101.086,56	2.738.177,74	2.624.395,75	113.781,99		
<b>Σύνολο ακινητοποιήσεων</b>	<b>21.745.564,80</b>	<b>11.091.193,70</b>	<b>10.654.371,10</b>	<b>20.597.583,76</b>	<b>10.429.626,59</b>	<b>10.167.957,17</b>		
III.Συμμετοχές & άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις								
7.Λοιπές μακρ/σμες απαιτήσεις			196.958,79			177.441,15		
			<u>196.958,79</u>			<u>177.441,15</u>		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ.II+Γ.III.)</b>			<b>10.851.329,89</b>			<b>10.345.398,32</b>		
<b>Δ.ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>								
<b>I.Αποθέματα</b>								
1.Εμπορεύματα			8.608.767,66			8.075.399,24		
2.Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			1.494.596,16			742.256,73		
3α.Έργα σε εξέλιξη			1.262.890,00			2.277.749,93		
4.Πρώτες & βοηθ.ύλες-Αναλώσιμα υλικά-ανταλλακτικά & είδη συσκευασίας			1.633.569,06			1.570.831,43		
5.Προκατ/λές για αγορές αποθεμάτων			471.496,33			14.236,10		
			<u>13.471.319,21</u>			<u>12.680.473,43</u>		
<b>II.Απαιτήσεις</b>								
1.Πελάτες		30.905.756,98			31.646.321,91			
ΜΕΙΟΝ: Προβλέψεις		<u>2.584.243,63</u>	28.321.513,35		<u>1.468.129,51</u>	30.178.192,40		
2.Γραμμάτια εισπρακτέα								
- Χαρτοφυλακίου		48.415,80			164.107,02			
- Στις Τράπεζες για είσπραξη		<u>0,00</u>	48.415,80		<u>34.232,00</u>	198.339,02		
3.Γραμμάτια σε καθυστέρηση			1.000,00			17.793,53		
3α.Επιταγές εισπρακτέες			4.951.190,48			4.570.848,69		
3β.Επιταγές σε καθυστέρηση			1.192.880,89			963.365,18		
10.Επισφαλείς-επίδοκι πελάτες-χρεώστες		3.998.939,06			3.388.322,05			
ΜΕΙΟΝ: Προβλέψεις		<u>3.998.939,06</u>	0,00		<u>3.388.322,05</u>	0,00		
11.Χρεώστες διάφοροι			1.838.793,52			2.443.348,39		
12.Λογ/σμοί διαχειρήσεως προκ/λών-πιστώσεων			2.579,39			9.413,20		
			<u>36.356.373,43</u>			<u>38.381.300,41</u>		
<b>IV.Διαθέσιμα</b>								
1.Ταμείο			6.739,09			21.609,61		
3.Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας			4.619.568,16			2.681.469,68		
			<u>4.626.307,25</u>			<u>2.703.079,29</u>		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Δ.I.+Δ.II.+Δ.IV.)</b>			<b>54.453.999,89</b>			<b>53.764.853,13</b>		
<b>Ε.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>								
1.Έξοδα επομένων χρήσεων			72.341,29			88.527,21		
2.Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			54,35			124,61		
3.Λοιποί μεταβατικοί λογ/σμοί ενεργητικού			1.399.722,78			722.294,30		
			<u>1.472.118,42</u>			<u>810.946,12</u>		
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β.+Γ.+Δ.+Ε.)</b>			<b>66.812.073,15</b>			<b>64.968.563,39</b>		
<b>ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΥ</b>								
2.Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπραγμάτων ασφαλειών			24.785.293,75			21.820.312,04		
			<u>24.785.293,75</u>			<u>21.820.312,04</u>		
<b>Π.ΑΘΗΤΙΚΟ</b>								
<b>Α.ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>								
<b>I.Μετοχικό κεφάλαιο</b>								
1.Καταβλημένο							1.720.651,64	1.720.651,64
(40.268 κοινές μετοχές των 42,73 EUR. εκάστη)								
<b>II.Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτο</b>							11.766,80	11.766,80
<b>III.Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις επενδύσεων</b>								
2.Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας								
Λοιπών περιουσιακών στοιχείων							503.487,49	343,30
<b>IV.Αποθεματικά κεφάλαια</b>								
1.Τακτικό αποθεματικό							1.465.533,11	1.465.533,11
3.Ειδικά αποθεματικά αρθ.3 Ν 2954/2001							2.460.592,88	2.460.592,88
4.Έκτακτα αποθεματικά αρθ.8 Ν 2578/98							6.251,52	6.251,52
5.Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων-νόμων							805.744,32	805.744,32
6.Αποθεματικά από έσοδα φορολ/γνα κατ'ειδικό τρόπο.							1.019.631,01	1.019.631,01
							<u>5.757.752,84</u>	<u>5.757.752,84</u>
<b>V.Αποτελέσματα εις νέον</b>								
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέον							8.561.148,95	9.068.674,88
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (Α.I.+Α.II.+Α.III.+Α.IV.+Α.V.)</b>							<b>16.554.807,72</b>	<b>16.559.189,46</b>
<b>Β.ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>								
1.Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού								
Λόγω εξόδου από την υπηρεσία							3.593.166,00	3.062.183,00
2.Λοιπές προβλέψεις							445.000,00	680.936,82
							<u>4.038.166,00</u>	<u>3.743.119,82</u>
<b>Γ.ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>								
<b>II.ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>								
1.Προμηθευτές							21.882.820,97	17.173.806,64
3.Τράπεζες λογαριασμοί βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων							3.084.059,64	0,00
4.Προκαταβολές πελατών							1.904.901,48	1.752.732,54
5.Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη							2.614.240,41	2.522.892,90
6.Ασφαλιστικοί οργανισμοί							647.775,83	615.171,78
8.Υποχρεώσεις προς συνδ/νες επιχειρήσεις							14.000.000,00	20.000.000,00
10.Μερίσματα πληρωτέα							559.845,86	1.800.000,00
11.Πιστωτές διάφοροι							920.102,90	591.369,12
							<u>45.613.747,09</u>	<u>44.455.972,98</u>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (Γ.I+Γ.II.)</b>							<b>45.613.747,09</b>	<b>44.455.972,98</b>
<b>Δ.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>								
2.Έξοδα χρήσεως δουλευμένα							113.122,40	17.284,00
3.Λοιποί μεταβατικοί λογ/σμοί παθητικού							492.229,94	192.997,13
							<u>605.352,34</u>	<u>210.281,13</u>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α.+Β.+Δ.)</b>							<b>66.812.073,15</b>	<b>64.968.563,39</b>
<b>ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ</b>								
2.Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπραγμάτων ασφαλειών							24.785.293,75	21.820.312,04
							<u>24.785.293,75</u>	<u>21.820.312,04</u>

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012 ( 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012 )

<b>I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ</b>	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2012			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2011		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			89.094.782,66			87.054.977,77
Μείον: Κόστος πωλήσεων			68.939.448,39			66.117.868,70
<b>Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως</b>			<b>20.155.334,27</b>			<b>20.937.109,07</b>
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			59.575,53			44.852,81
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>			<b>20.214.909,80</b>			<b>20.981.961,88</b>
<b>ΜΕΙΟΝ:</b>						
1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας		4.959.343,15		4.961.933,23		
3. Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως		10.863.309,38	15.822.652,53	11.837.771,41	16.799.704,64	
<b>Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως</b>			<b>4.392.257,27</b>			<b>4.182.257,24</b>
Πλέον:						
4.Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		22.665,64		15.254,14		15.254,14
		<u>22.665,64</u>		<u>15.254,14</u>		
<b>Μείον:</b>						
3.Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		598.857,97	598.857,97	-576.192,33	838.497,57	838.497,57
<b>Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως</b>			<b>3.816.064,94</b>			<b>3.359.013,81</b>
<b>ΠΛΕΟΝ ή ΜΕΙΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα</b>						
1. Έκτακτα & ανόργανα έσοδα			543.312,96			495.875,78
2. Έκτακτα κέρδη			25.308,00			3